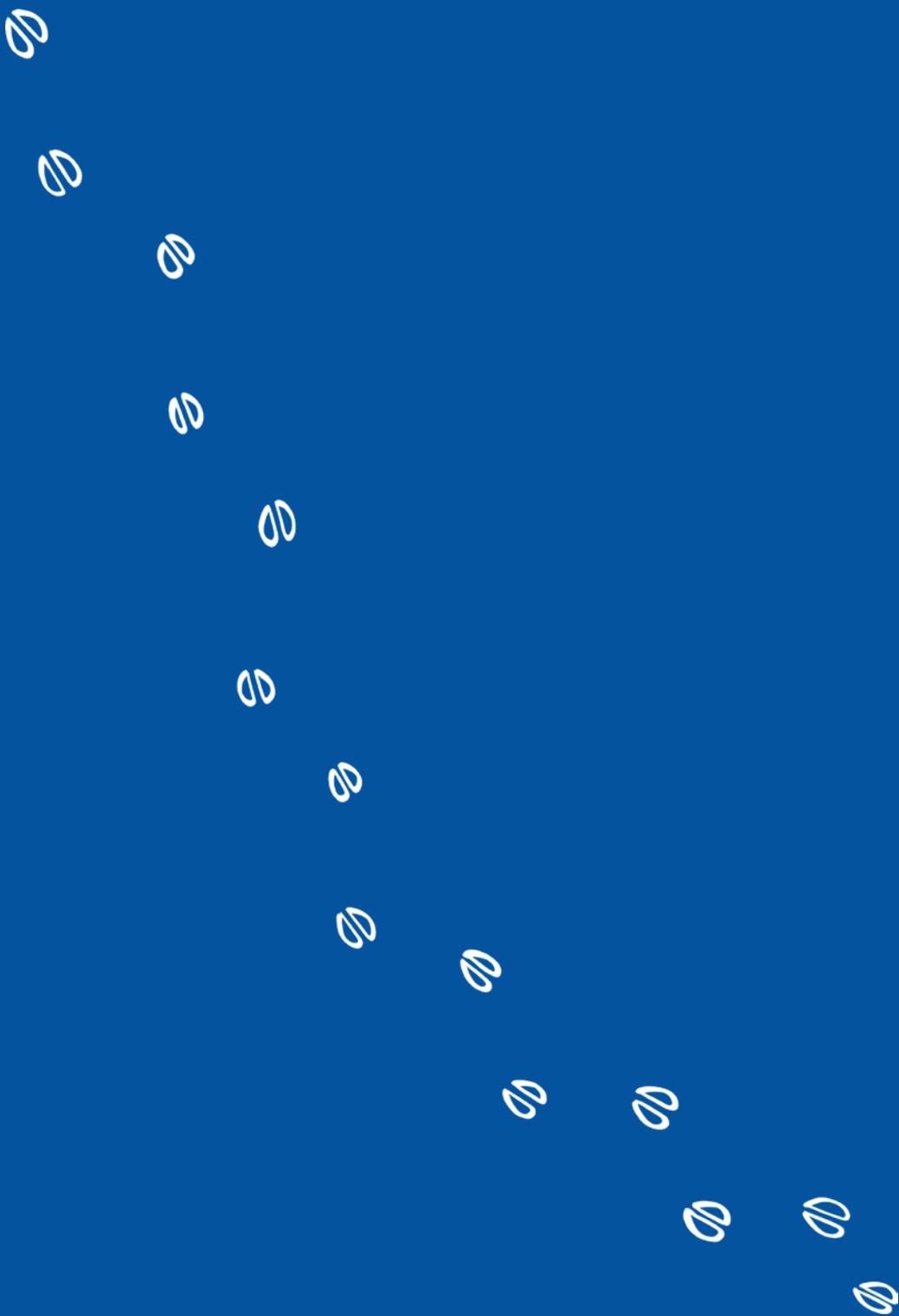


SAISON CULTURELLE

2024
2025



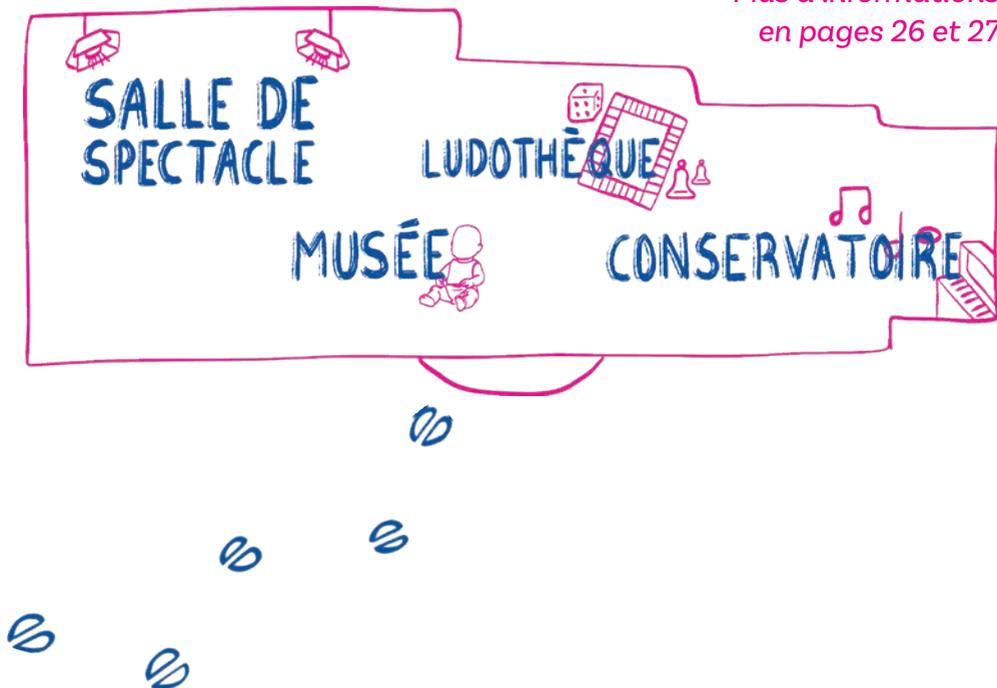
LA HALLE
ÉTAIN

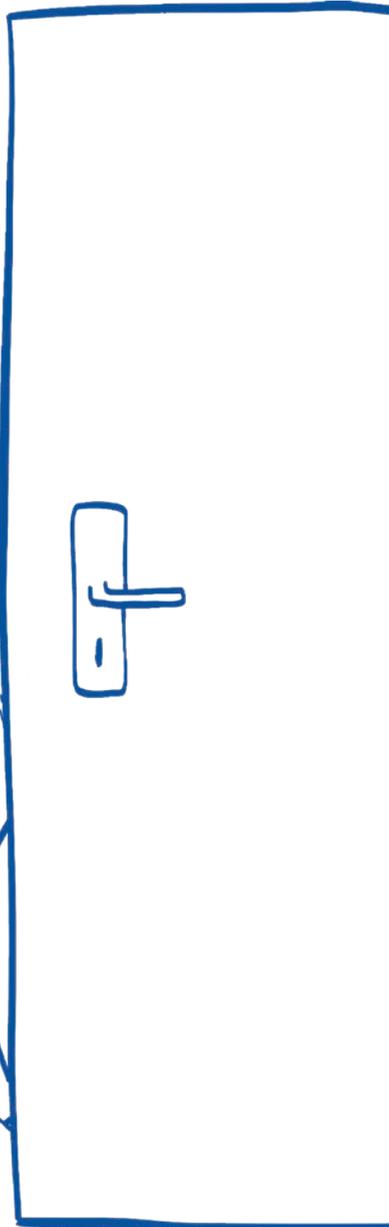


LA HALLE, QU'EST CE QUE C'EST ?

LA HALLE D'ÉTAIN EST UN ESPACE ARTISTIQUE ET CULTUREL QUI ABRITE ET ASSOCIE, UN CONSERVATOIRE DE MUSIQUE, DE DANSE ET DE THÉÂTRE, UNE SALLE DE SPECTACLE D'UNE CAPACITÉ DE 150 PLACES, UNE LUDOTHÈQUE ET UN MUSÉE DÉDIÉ AUX JOUETS PETITCOLLIN.

*Plus d'informations
en pages 26 et 27*





SOMMAIRE



CONCERT

- Flying Orkestar • P.6-7
- KESKIDIZ? • P.11
- Cellostorm • P.14
- Concert du conservatoire • P.18
- Les fausses celtiques • P.19
- Les Celtes de Lorraine • P.23



AU CHŒUR DES FEMMES P.16-17

EN PLUS

- Edito politique • P.9
- N'oublions pas l'enfance! • P.24-25**
- Les offres de la Halle • P.26-27**
- Infos pratiques • P.28-29
- Votre agenda • P.30



COMÉDIE

- Le bal des pompiers • P.8
- Le gang des mamies flingueuses • P.10
- Pochettes surprises • P.13
- La guerre des sexes aura-t-elle lieu ? • P.19
- Adpote un Jules.com • P.20
- Solillesse • P.21
- Le vélo de course • P.22



UNIQUE

- Univerd'Impro • P.12

A la Halle, les échanges ne se limitent pas au spectacle :
on vous attend 1h avant son démarrage mais également
1h après pour prolonger ces moments de convivialité !

Alors n'hésitez plus à venir partager un verre !

Plus d'info sur : www.la-halle-Étain.com | 03 29 87 20 80



 Durée : 1h30

 Tout public
Concert festif

• Distribution :
Boran : Chant lead /
clarinette / saxophone
La Machine : Accordéon
/ keytar / chant
Le Kid : Guitare / chant
Patricia Kratz : Basse
Crocodile Grund :
Batterie / SPD

FLYING ORKESTAR

SAMEDI 19^H
14.09 GRATUIT

Habiles pour vous transporter d'un univers musical à un autre, ces musiciens de l'extrême naviguent entre le rock, le hip hop et leurs racines traditionnelles : la musique des Balkans.

Originaire de Boukravie, petit pays fictif d'Europe de l'Est, cela fait déjà plus de 16ans que cet OVNI : orchestre volant non identifié, est parti à la conquête de l'ouest.

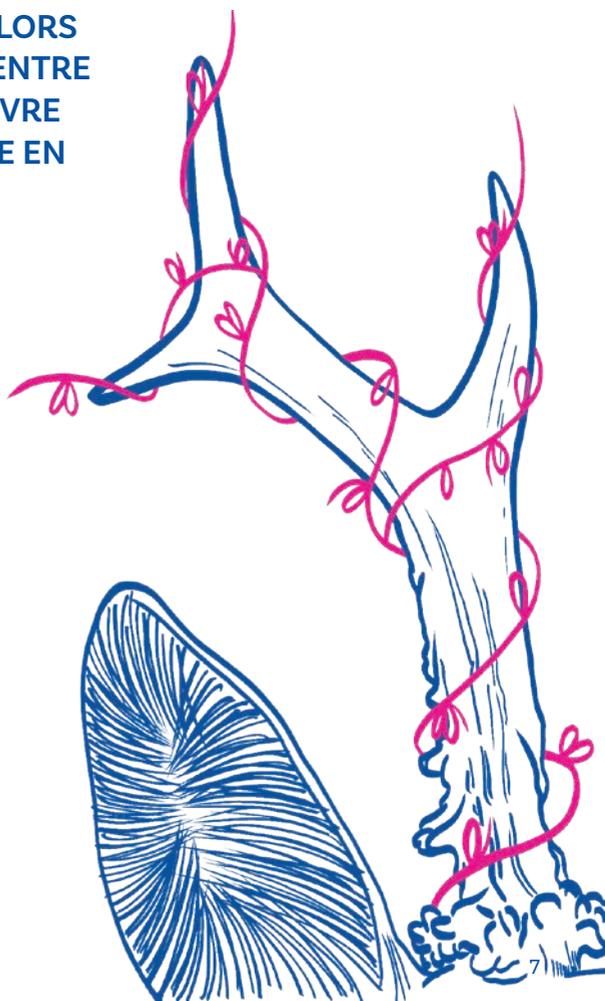
« Un concert qu'il faut voir, l'entendre, le regarder et aussi l'écouter ! » Franck Ribéry



**PLONGEZ DANS UN ROYAUME
IMAGINAIRE ET LUDIQUE
DÈS 16H, OÙ NOS CHÂTEAUX
GONFLABLES SE TRANSFORMENT
EN FORTERESSES ENCHANTÉES
ET NOS JEUX SURDIMENSIONNÉS
EN ÉPREUVES ÉPIQUES.**

**L'ENTRÉE EST LIBRE POUR
TOUS LES AVENTURIERS, ALORS
EMBARQUEZ EN FAMILLE, ENTRE
AMIS OU EN SOLO POUR VIVRE
UNE EXPÉRIENCE FÉERIQUE EN
PLEIN AIR.**

*Food-truck dès 18h30
pour les plus gourmands*





 Durée : 1h15

 Dès 12 ans
Comédie

- Compagnie :
Les glandeurs Nature
- Auteur :
Franck Migeon,
Mohamed Bounouara
- Distribution :
Franck Migeon,
Mohamed Bounouara

LE BAL DES POMPIERS

SAMEDI 20^{H30}
28.09

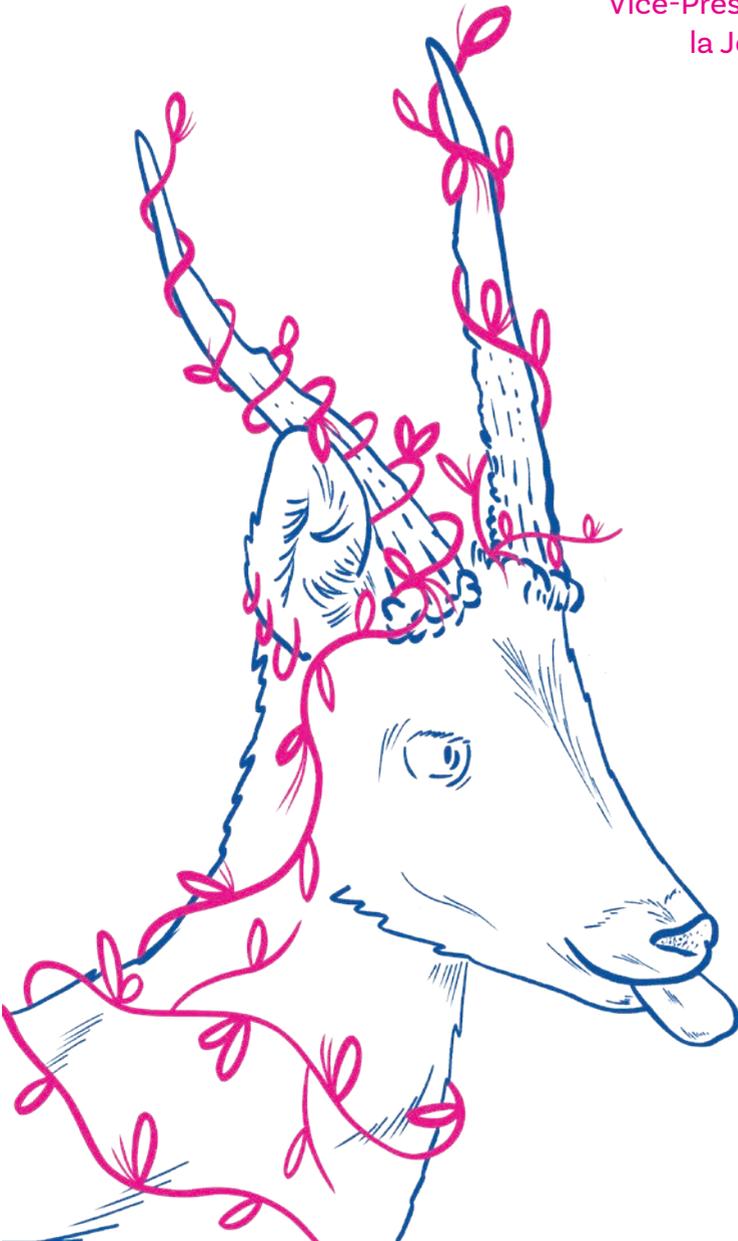
Dans ce spectacle burlesque, alliant comique visuel et comique textuel, on retrouve Néné et Bichoko dans une nouvelle aventure où nos deux Glandeurs Nature décident de réaliser leur rêve : devenir sapeurs-pompiers avec le casque, le blouson et le camion qui fait Pin Pon !

Ils ont passé tous les tests d'aptitude et, comme ils n'en ont aucune, ils ont tout raté avec le plus grand soin. Ils atterrissent finalement au standard des urgences où ils développent une façon toute personnelle de « gérer » les catastrophes... Et ce n'est pas triste !



**A LA HALLE, L'ESSENTIEL
EST DE PROMOUVOIR LA CULTURE
PAR LE BIAIS DE L'HUMOUR.**

Charlène HENRY,
Vice-Présidente à la Culture,
la Jeunesse, les Sports
et la Citoyenneté





 Durée : 1h15

 Dès 12 ans
Comédie

- Compagnie :
L'école Buissonnière
- Auteur :
Angélique Sutti
- Distribution :
Ginette DEMONET
Chantal WEBER
Muriel THOMESSE
Isabelle ZSCHIESCHE
Françoise BIDON
Patrice BIDON
Mario PERINETTI
- Sonorisation :
Alain ZSCHIESCHE
- Souffleuse :
Rachel THEOBALD
- Monteur :
Michel BENKA

LE GANG DES MAMIES FLINGUEUSES

SAMEDI 20^{H30}
19.10

Difficile de vivre avec une retraite de misère ! C'est pour cette raison que Denise, mamie acariâtre et machiavélique va entraîner sa sœur et ses amies dans une quête un peu folle... celle de trouver l'idée géniale et révolutionnaire qui leur permettra de s'enrichir et de mener la grande vie ! Ces mamies dynamiques n'auront de cesse d'élaborer des plans les plus loufoques les uns que les autres, pour parvenir à leurs fins... Y arriveront-elles ? Suspens...



 Durée : 1h15

 Tout public
Concert

- Compagnie : PICCOLO
- Voix : Emmanuelle Guillot-Droullé, Etienne Guillot, Raphaël Saur, Christophe Raymond, Laurent Deffaux
- Mise en scène : Georges Gagneré
- Costume: Eléonore Daniaud
- Regard extérieur : Lucile Diou
- Vidéo : Christophe Gavaille
- Création lumières : Jérôme Poinsignon
- Création son: Didier Bello
- Coproduction : Communauté de Communes de l'Ouest Vosgien
- Coréalisation : Centre Pablo Picasso de Blénod-lès-Pont-à-Mousson

Ce spectacle a bénéficié du soutien à la création de la ville de Nancy

KESKIDIZ ?

SAMEDI 20^{H30}
23.11

PICCOLO s'attaque à tous les mots ! Après des années de création a capella, le quintet vocal sonde avec gourmandise la matière première de son art : renverser les mots, creuser les discours et se frotter à toutes les langues, dont la langue des signes, le langage-machine, le langage des fleurs.

L'improvisation théâtrale et musicale sera le point de départ d'explorations inédites. Passer du poème à la chanson, jouer avec les mots, jongler avec la voix a toujours été une aventure grisante que Piccolo pratique avec succès et vous invite à venir partager sans réserve dans son tout nouveau spectacle.



 Durée : 2h
(avec entracte)

 Tout public
Improvisation théâtrale

UNIVER D'IMPRO

SAMEDI 20^H30
14.12

Ne manquez pas un spectacle unique en son genre avec Univerd'impro ! Cette troupe d'improvisation théâtrale vous promet une soirée pleine de rires et de surprises. Venez voir des comédiens déjantés inventer des histoires folles et des personnages improbables sous vos yeux. Préparez-vous à rire aux éclats et à passer une soirée inoubliable où tout peut arriver !





 Durée : 1h15

 Dès 12 ans
Comédie

- Compagnie : Les Am'Acteurs
- Auteur : Jacky Goupil
- Distribution : Martine Brahy, Brigitte Fund, Doris François, Sophie Lissnyder, Noël Heinzelmann et en alternance Jean-Marie Dillion, Alexandre Heil Evelyne Denis
- Mise en scène : Evelyne Denis
- Régie Son & Lumière : Xavier Denis

POCHETTES SURPRISES

SAMEDI 20^{H30}
25.01

C'est la soirée de la Saint Sylvestre, un groupe d'amis se retrouvent pour faire la fête. Comme chaque année Romain décide d'offrir des pochettes de jeu à gratter à ses invités. Personne n'a jamais rien gagné, mais cette année, coup de chance l'un d'entre eux va gagner le gros lot ! Enfin, coup de chance, façon de parler ! Ce jackpot inespéré sème rapidement la zizanie, voire le chaos dans la soirée. Les convives vont se révéler prêts à tout et à n'importe quoi pour s'emparer du magot. Une pièce drôle, dynamique.... et tellement vraie !

CELLO STORM



 Durée : 1h15

 Tout public
Concert

CELLOSTORM

SAMEDI 20^{H30}
22.02

Christian Grosselfinger est un artiste indépendant qui, après 10 ans de persévérance et de détermination, atteint sa maturité artistique avec le concept de “Looping” et de “do-it-yourself”.

Créateur du concept “Celloop”, qui combine violoncelle et looping, Chris intègre désormais les sons puissants du clavier et de la guitare électrique au “Celloop” pour élargir encore son concept et devenir un véritable homme-orchestre. Il explore ainsi des directions musicales plus vastes et épicées, allant de la musique cinématographique au heavy metal, en passant par la musique latine, les Balkans et la musique fusion.





 Durée : 1h15

 Dès 12 ans
Comédie

- Compagnie :
La Comédie de Metz
- Auteur :
Julien Sigalas
- Distribution :
Lea Bussek
Ludovic Moktary



LA GUERRE DES SEXES AURA-T-ELLE LIEU?

VENDREDI
28.02 20^H30

Deux collègues de travail décident d'entamer une grève du sexe avec leur conjoint. Leur but, priver leur conjoint de sexe pour être enfin écouté.

En parallèle, ils s'astreignent à un entraînement régulier pour que lui éveille sa part de féminité et elle sa part de virilité. Mais à tout moment, eux et leur conjoint peuvent craquer face à la frustration sexuelle. Et la frustration peut conduire à des comportements bizarres et excessifs...

Dans cette guerre du sexe, les couples sont mis à rude épreuve. Le résultat ? Une comédie sur les joies de la vie à deux qui parle d'amour et de sexe avec originalité et tendresse sans jamais tomber dans la vulgarité...



AU CHOEUR DES FEMMES

VENDREDI
07.03
20^H

Spectacle musical tendre et décupant dédié aux femmes

Josiane l'a mis à la porte, Pierrot est effondré. Trouvera-t-il un réconfort, des réponses au chœur des femmes, dans ce café, où l'on a coutume de philosopher en chansons ? Un voyage drôle et grinçant au pays des femmes avec Juliette, Anne Sylvestre, Brassens, Arletty, Aznavour, Lynda Lemay, Ferrat, Gréco et bien d'autres.

 Durée : 1h25

 Tout public
Spectacle

- Compagnie :
Compagnie sans lézard
- Distribution :
Hélène Morguen au
chant
Yamina Abdous au chant

Hélène Lailheugue au
chant et au violon
Romain Lefrançois au
piano, à la guitare, au
ukulélé et au chant

Nicolas Fageot à la
contrebasse, aux
percussions, à la guitare
et au chant



Venez fêter la St Patrick



 Durée : 1h30

 Tout public
Concert

• Distribution :
Lydie Sauvage
Ghislain Morel
Jack Prophet
Camille Dutheil-Soudey

LES FAUSSES CELTIQUES

SAMEDI 20^H
15.03

Mais qui se cache derrière ce nom mystérieux ? Très simple : une bande de joyeux lurons déjantés qui aiment mettre une ambiance de pub irlandais dans tout ce qui peut ressembler de près ou de très loin à une taverne ! Il suffit de verser une goutte de bière pour que s'éveillent leurs instruments dans des rythmes à faire trembler un Leprechaun !



à la Halle d'Étain !

**LA 1ÈRE PARTIE DU CONCERT SERA ASSURÉE PAR
LES ELEVES DU CONSERVATOIRE DU PAYS D'ÉTAIN.
VENEZ DECOUVRIR CES ARTISTES EN HERBES !**

*Il est encore trop tôt pour vous annoncer la sélection
des morceaux, alors en attendant n'hésitez pas à suivre
leur actualité sur la page*

Facebook dédié : Conservatoire-la Halle Pays d'Étain





 Durée : 1h15

 Dès 12 ans
Comédie

- Compagnie :
La Comédie de Metz
- Auteur :
André Gaston
& Elisa Valentin
- Distribution :
Maud Louis
Caroline Gosset
Emie Besson-Dubreuil



ADOPTE UN JULES.COM

SAMEDI 20^{H30}
26.04

De nos jours, il vous semble que l'homme moderne est un gibier de plus en plus difficile à harponner.

L'une Clara était plutôt forte en gueule, l'autre Marie, un peu trop coincée et la troisième Kitty, très sexy, un peu trop décoincée...

Elles vous diront tout ! Comment chasser le mâle sur Internet... Ne pas coucher le 1er soir... Chopper la perle rare... Poser ses cartons chez lui... Se mettre la belle-mère dans la poche... Le conduire jusqu'à l'autel sans lui faire peur... Et surtout bien le tenir en laisse !



 Durée : 1h15

 Tout public
Seule sur scène

• Artiste : Hélène Sido

SOLILLESSE

SAMEDI 20^{H30}
17.05

Hélène Sido est une humoriste qui brûle les planches et gravit rapidement les échelons, en témoignent les nombreux prix remportés. L'émergence d'une humoriste hors normes !

Hélène choisit d'être efficace plutôt que bienveillante. En gros, elle n'a pas encore trouvé la manière positive de dire aux autres d'aller se faire voir. Dotée d'un style incisif et singulier, elle aborde la bêtise humaine sans détours, celles des autres bien sûr... Mais la sienne surtout. Solillesse, un soliloque sur la bêtise que les sots laisseront...





 Durée : 1h15

 Tout public
Comédie

• Auteur :
Julien Sigalas
• Distribution :
Julien Sigalas

LE VÉLO DE COURSE

SAMEDI 20^{H30}
28.06

Un spectacle pour rêver à en perdre les pédales dont le but est de répondre à des questions existentielles.

Est-ce que faire du vélo rend plus beau ?

Est-ce que sucer la roue c'est tromper ?

Est-ce qu'un maillot rose c'est viril ?

Peut-on gagner le Tour de France en mettant du parmesan dans ses pâtes ?

Le cyclisme est-il un sport de droite ou de gauche ?

Une histoire drôle et tendre qui parle de la vie, de la famille, de l'amour et même parfois... De vélo.





 Durée : 1h30

 Tout public
Concert

• Distribution :
Nick CHAMBROT,
guitare et chant
Pierrick VALENCE,
bouzouki, nyckelharpa,
mandoline et chant
Marc VOISIN, uilleann
pipes, low whistle

LES CELTES DE LORRAINE

SAMEDI 20^{H30}
05.07

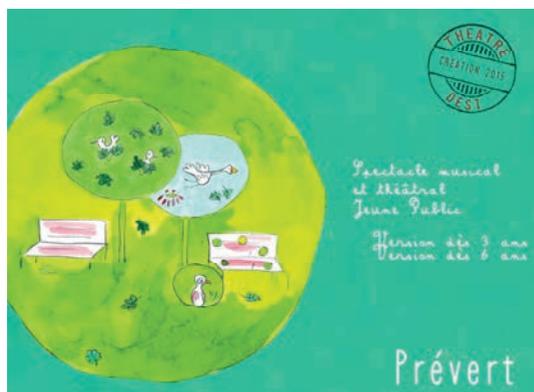
Les Celtes de Lorraine sont une formation de musique celtique et scandinave traditionnelle qui vous propose de partager un moment de voyage à travers un répertoire de chansons portées par les sonorités féeriques d'instruments inédits.

*Ce concert sera délocalisé dans un village du Pays d'Étain,
avec restauration et buvette sur place*



N'OUBLIONS

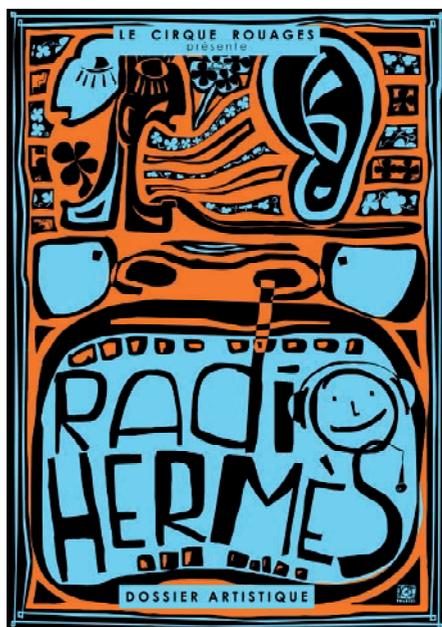
La Halle c'est aussi trois spectacles pour les scolaires adaptés à chaque tranche d'âge qui permettent d'enrichir les projets fédérateurs mis en place dans le cadre du Contrat Territorial d'Education Artistique et Culturel (CTEAC).



Prévert, Théâtre DEST



Je suis comme ça, ciné-conte musical, Trafix Music



Radio Hermès, l'émission faite par les enfants pour leurs semblables, Le Guichet

PAS L'ENFANCE!

LE CINÉMA DU MERCREDI : TOUJOURS AU RENDEZ-VOUS !

On vous retrouve tous les premiers mercredis des vacances scolaires
à la Halle du Pays d'Étain : levée de rideau à 14h15 !

N'hésitez pas à suivre la page Facebook de « la Halle d'Étain » pour
découvrir la sélection de film et de dessins animés qu'on vous réserve.



Ces séances de cinéma vous sont proposées
par le Centre Régional Audio-Visuel de Lorraine
(CRAVLOR).

L'achat des places se fait uniquement
à l'entrée de la salle le jour de la séance.
Paiement en espèce ou carte bancaire.

Tarifs : Plein 6 € - Réduit : 5,50 €
Moins de 14 ans : 4,50 €

LA HALLE AUX JEUX



UNE LUDOTHÈQUE AU PAYS D'ÉTAIN

Depuis le 6 mars 2024, une ludothèque a ouvert ses portes dans la Halle d'Étain. C'est un lieu de divertissement pour petits et grands où plus de 1000 jeux n'attendent que vous !

L'adhésion est totalement gratuite pour tous et vous permet d'emprunter des jeux, de jouer sur place mais également de participer à des événements ponctuels.

L'équipe d'animation de la ludothèque travaille sur le programme des événements qu'elle vous proposera à partir de septembre 2024. Vous pouvez suivre toute leur actualité sur Facebook : « La Halle aux jeux ».

Horaires :

Mercredi et samedi de 9h30 à 12h et de 13h à 18h

Jeudi et vendredi de 15h30 à 18h



LE MUSÉE



Le Musée des Jouets PetitCollin vous ouvre encore et toujours ses portes !

Créée à Etain en 1860, l'entreprise Jouets Petitcollin est l'une des marques les plus emblématiques du patrimoine du jouet français. Si l'entreprise a fermé le site de production d'Étain en 2023, vous pourrez découvrir ici tout leur savoir-faire.

*Plus de renseignements au 03 29 87 20 80
ou sur le site de la Communauté de Communes.*

Visite uniquement le samedi ou en semaine sur réservation

LE CONSERVATOIRE



Le conservatoire de musique d'Étain vous propose un grand choix de cours à partir de 3 ans avec une équipe de professeurs diplômés chaque semaine (hors vacances scolaires). Les disciplines proposées sont : Guitare classique, Guitare électrique, guitare basse, Batterie, accordéon, violon, piano et chant.

TROIS PARCOURS VOUS SERONT PROPOSÉS

+ Un parcours découverte :

- L'éveil musical pour les enfants de 3 à 6 ans
- L'initiation pour les enfants en CP : 30 minutes de cours individuel d'instrument

+ Un parcours diplômant obligatoire pour les moins de 16 ans uniquement :

30, 45 ou 60 min (selon le niveau de chacun) de cours individuel par semaine + une heure de solfège en groupe + 30 minutes de chorale pour les deux premières années de solfège. Un examen est passé chaque année.

+ Un parcours libre, pour les plus de 16 ans : Uniquement le cours individuel d'instrument

EN CURSUS LIBRE POUR TOUS

+ Cours de chant

+ Théâtre (3 niveaux) : les enfants de primaire, les collégiens et les adultes.

+ Neuf groupes de danse d'âges (à partir de 4 ans, enfants, ados, adultes) et de styles différents (éveil, moderne, classique)

Pour tout renseignement, n'hésitez pas à contacter la coordinatrice du conservatoire, Anaïs RIQUIER par mail : a.riquier@pays-etain.fr

Facebook : Conservatoire-la Halle Pays d'Étain



INFOS PRATIQUES



COMMENT ET OÙ RÉSERVER ?

- En ligne : <https://la-halle-reservation.maplace.fr/>
- Par téléphone : 03 29 87 20 80
- Sur place : 2 rue des casernes, 55400 Étain

LES TARIFS

	Comédie	Concert et Improvisation	Le chœur des femmes
Tarif Plein	10€	7€	Tarif unique 14€
Tarif Réduit	6€	4€	
Tarif Groupe	8€	6€	

- *Bon à savoir : tout billet / abonnement n'est ni échangé, ni remboursé sauf en cas d'annulation à l'initiative de l'organisateur.*
- *Vos places sont numérotées*

ABONNEMENTS

Économisez jusqu'à 30% par spectacle !

Les abonnements sont délivrés dans la limite des places disponibles.

	Les 7 pièces de théâtre proposées	Piccolo et Faussees Celtiques
Tarif Plein	50€	10€
Tarif Réduit	30€	6€
Tarif Groupe	40€	8€

- *Tarif réduit : -18ans et demandeurs d'emploi*
- *Tarif groupe : Groupe à partir de 10 personnes, élèves du conservatoire, agents de la CCPE*

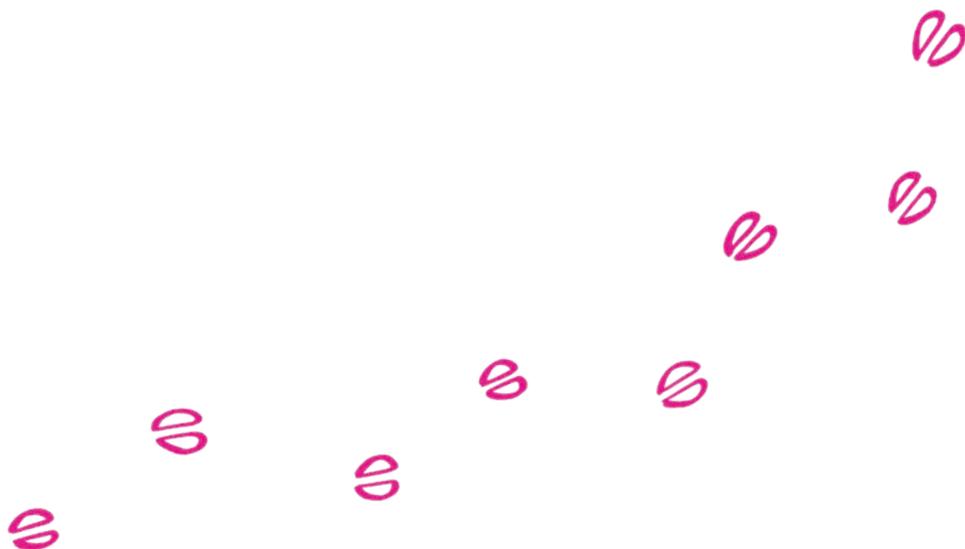


MODES DE PAIEMENTS

Nous acceptons les espèces, cartes et chèques bancaires, chèques culture et chèques vacances.

POUR LE BON DÉROULEMENT DU SPECTACLE

- L'accès à la salle est possible 15 minutes avant le début des représentations et concerts. Par respect pour les artistes et les spectateurs, l'entrée des retardataires, abonnés inclus, dans la salle est soumise aux exigences du déroulement du spectacle.
- Les enfants de moins de 12 ans doivent impérativement être accompagnés d'un adulte tout le long du spectacle.



VOTRE AGENDA

	samedi 14 septembre	19h	Flying Orkestar
	samedi 28 septembre	20h30	Le bal des pompiers
	samedi 19 octobre	20h30	Le gang des mamiers flingeuses
	samedi 23 novembre	20h30	KESKIDIZ?
	samedi 14 décembre	20h30	Univerd'Impro
	samedi 25 janvier	20h30	Pochettes surprises
	samedi 22 février	20h30	Cellostorm
	vendredi 28 février	20h30	La guerre des sexes aura-t-elle lieu ?
	vendredi 7 mars	20h	Au chœur des femmes
	samedi 15 mars	Dès 20h	1 ^{ère} partie : Concert du conservatoire 2 ^{ème} partie : Les Fausses Celtiques
	samedi 26 avril	20h30	Adopte un Jules.com
	samedi 17 mai	20h30	Solillesse
	samedi 28 juin	20h30	Le vélo de course
	samedi 5 juillet Spectacle délocalisé	20h30	Les Celtes Lorraine

CRÉDITS PHOTOGRAPHIQUES

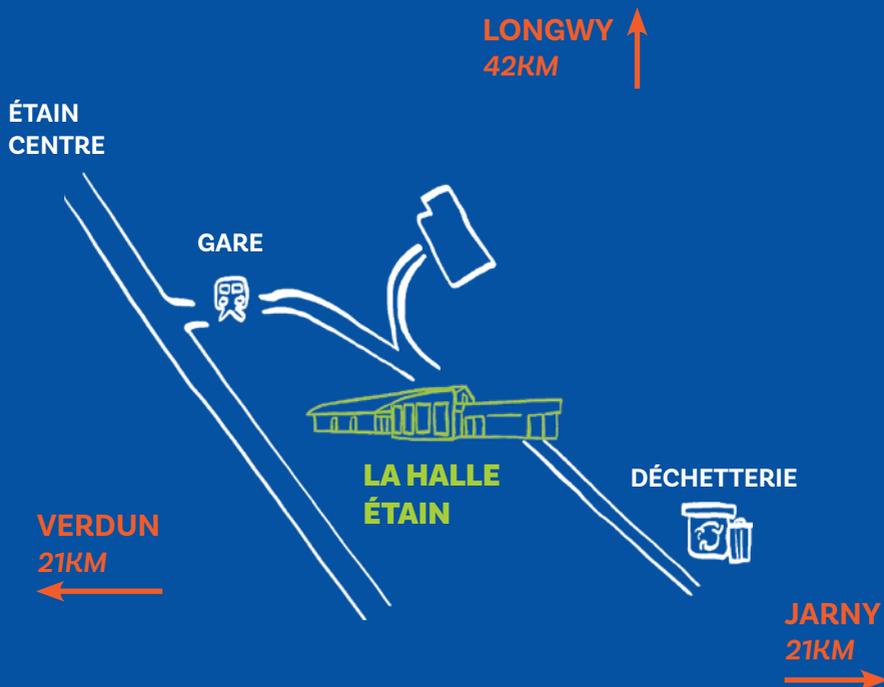
- Flying Orkestar P.6-7
- Valéry K.
- Le bal des pompiers P.8
- Guy Bara
- KESKIDIZ ? P.11
- Grégory Jacquier
- Cellostorm P.14
- Christian Grosselfinger
- Au cœur des femmes P.16-17
- Gaëlle Daireaux
- Les Celtes Lorraines P.23
- Bruno Lienard
- Représentations P10,12,13
- Freepik, Canva

CRÉATION GRAPHIQUE

baragraph. Studio Graphique
www.baragraph-studio.fr

IMPRESSION

NOUS TROUVER



LA HALLE

2 rue des casernes
Quartier de la gare
55400 Étain

INFORMATIONS

RÉSERVATIONS

03 29 87 20 80
www.la-halle-Étain.com